

savaltaa vastaan. Kantajan asiamies on Euroopan yhteisöjen komission oikeudellinen neuvonantaja Götz zur Hausen, ja prosessiosoite Luxemburgissa c/o komission oikeudellisen yksikön virkamies Carlos Gomes de la Cruz, Centre Wagner C 254, Kirchberg.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin

1. toteaa, että Saksan liittotasavalta on rikkonut EY:n perustamissopimuksesta johtuvia velvoitteitaan, kun se ei ole ryhtynyt säädetyssä määräajassa tarpeellisiin toimenpiteisiin vaarallisia aineita sisältävistä paristoista ja akuista 18 päivänä maaliskuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/157/ETY⁽¹⁾ ja tämän direktiivin mukauttamisesta tekniseen kehitykseen 4 päivänä lokakuuta 1993 annetun komission direktiivin 93/86/ETY⁽²⁾ täytäntöönpanemiseksi;
2. velvoittaa Saksan liittotasavallan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

EY:n perustamissopimuksen 189 artiklan 3 kohdan mukaisen direktiivien velvoittavan luonteen ja EY:n perustamissopimuksen 5 artiklan 1 kohdan perusteella niillä jäsenvaltioilla, joille direktiivi on osoitettu, on velvollisuus toteuttaa direktiivin tavoite säädetyssä määräajassa. Tämä määräaika päättyi ensin mainitun direktiivin osalta 18.9.1992 ja toiseksi mainitun osalta 31.12.1993, eikä vastaaja ollut näiden määräaikojen päättyessä toteuttanut tarpeellisia täytäntöönpanotoimenpiteitä.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 78, 26.3.1991, s. 38

⁽²⁾ EYVL N:o L 264, 23.10.1993, s. 51

Cour d'appel de Monsin 28.6.1996 tekemällään päätöksellä esittämä ennakkoratkaisupyyntö asiassa *Ministre des Finances du Royaume de Belgique* vastaan *E. Amelynck ym.*

(Asia C-237/96)

(96/C 269/26)

Cour d'appel de Mons on pyytänyt 28.6.1996 tekemällään päätöksellä, joka on saapunut Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen kirjaamoon 9.7.1996, yhteisöjen tuomioistuimelta asiassa *Ministre des Finances du Royaume de Belgique* vastaan *E. Amelynck ym.* ennakkoratkaisua seuraavaan kysymykseen:

Ovatko asetukset (ETY) N:o 222/77⁽¹⁾ ja (ETY) N:o 223/77⁽²⁾, joissa säädetään säännöstä, jonka mukaan tavarain yhteisöasemasta voidaan antaa tieto ainoastaan passitusasiakirjalla T2 tai T2 L, ellei toisin ole säädetty, yhteensoveltuvia ETY:n perustamissopimuksen 9 ja 10 artiklan kanssa ja ovatko nämä asetukset yhteensoveltuvia asetusten (ETY) N:o 222/77 37 artiklan 2 kohdan ja 39 artiklan 2 kohdan kanssa, joissa säädetään, että yhden jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten antamilla todistuksilla on

sama todistusvoima kuin kaikkien jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten antamilla todistuksilla?

⁽¹⁾ EYVL N:o L 38, 9.2.1977, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 38, 9.2.1977, s. 20

Irlannin 10.7.1996 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne

(Asia C-238/96)

(96/C 269/27)

Irlanti on nostanut 10.7.1996 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan asiamiehenä on Chief State Solicitor Michael A. Buckley, Dublin Castle, Dublin 2, avustajinaan vanhempi neuvonantaja Mary Finlay ja barrister David Barniville, ja prosessiosoite Luxemburgissa Irlannin suurlähetystö, 28 route d'Arlon, Luxembourg.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin

1. kumoaa Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 173 artiklan perusteella Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta varainhoitovuonna 1992 rahoitettuja menoja koskevien jäsenvaltioiden tilien sekä tiettyjen varainhoitovuoden 1993 menojen tarkastamisesta ja hyväksymisestä 10 päivänä huhtikuuta 1996 tehdyn komission päätöksen 96/311/EY⁽¹⁾ siltä osin kuin kyseisellä päätöksellä ei hyväksyttyä 26 222 656,62:ta Irlannin puntaa Irlannin vuodelle 1992 ilmoittamista naudanlihan julkisen varastoinnin menoista (joka on 10 % Irlannin vuodelle 1990 ilmoitetuista naudanlihan julkisen varastoinnin menoista);
2. kumoaa Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 173 artiklan perusteella Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta varainhoitovuonna 1992 rahoitettuja menoja koskevien jäsenvaltioiden tilien sekä tiettyjen varainhoitovuoden 1993 menojen tarkastamisesta ja hyväksymisestä 10 päivänä huhtikuuta 1996 tehdyn komission päätöksen 96/311/EY siltä osin kuin kyseisellä päätöksellä ei hyväksyttyä 24 020 455,64:ää Irlannin puntaa Irlannin vuodelle 1992 ilmoittamista naudanlihan julkisen varastoinnin menoista (joka on 5 % Irlannin vuodelle 1991 ilmoitetuista naudanlihan julkisen varastoinnin menoista);
3. kumoaa Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen 173 artiklan perusteella Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta varainhoitovuonna 1992 rahoitettuja menoja koskevien jäsenvaltioiden tilien sekä tiettyjen varainhoitovuoden 1993 menojen tarkastamisesta ja hyväksymisestä 10 päivänä huhtikuuta 1996 tehdyn komission päätöksen 96/311/EY siltä osin kuin kyseisellä päätöksellä ei hyväksyttyä 9 613 206,0:ta Irlannin puntaa Irlannin vuodelle